

Amtsblatt

der

Stadt Erkelenz

Ausgabe Nr.: 3 / 2019
Erscheinungstag: 25. Januar 2019



ERKELENZ
Tradition und Fortschritt



Herausgabe, Druck, Vertrieb:
Stadt Erkelenz, Der Bürgermeister
Hauptamt
Johannismarkt 17
41812 Erkelenz
Tel.: +49 2431 85-0

Inhalt:

1. Öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Stadt Erkelenz für das Haushaltsjahr 2017 und der Entlastungserteilung des Bürgermeisters vom 18.12.2018 S. 36
2. Öffentliche Bekanntmachung des Gesamtabchlusses der Stadt Erkelenz zum 31.12.2017 (einschl. des Beteiligungsberichtes gem. § 117 der Gemeindeordnung NRW) sowie der Entlastungserteilung des Bürgermeisters vom 18.12.2018 S. 39

Herausgeber des Amtsblattes ist der Bürgermeister der Stadt Erkelenz.

Bezugsmöglichkeiten:

- kostenlos bei der Stadtverwaltung, Johannismarkt 17, Empfang,
- kostenlos bei Banken und Sparkassen im Stadtgebiet Erkelenz,
- kostenlos per E-Mail über das Hauptamt (anfordern unter Tel. 85-173),
- kostenlos abrufbar auf der Homepage der Stadt Erkelenz unter der Rubrik Rat & Verwaltung Bürgerportal / Veröffentlichungen / Amtsblatt,
- gegen Erstattung einer Kostenpauschale in Höhe von 35,-- Euro/Jahr im Abonnement.

Öffentliche Bekanntmachung

des Jahresabschlusses der Stadt Erkelenz für das Haushaltsjahr 2017 und der Entlastungserteilung des Bürgermeisters vom 18.12.2018

1. Nach § 96 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666), in der zurzeit gültigen Fassung, werden nachstehende Beschlüsse des Rates vom 18. Dezember 2018 öffentlich bekannt gemacht.

1.1 Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2017 gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW

Der von der Örtlichen Rechnungsprüfung vorgelegte Bericht über die Prüfung des Entwurfes des Jahresabschlusses 2017 wird anerkannt.

Die durchgeführte Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt (uneingeschränkter Bestätigungsvermerk gemäß § 101 Abs. 3 GO NRW).

Gleichzeitig wird nach § 101 GO NRW zusammengefasst, dass

1. der Entwurf des Jahresabschlusses 2017 ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ergibt;
2. die gesetzlichen Vorschriften und die sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen beachtet worden sind;
3. die Buchführung, die Inventur, das Inventar und die Übersicht über die örtlich festgelegten Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände den Grundsätzen ordnungsgemäßer Buchführung entsprechen;
4. der Lagebericht mit dem Jahresabschluss im Einklang steht und seine Angaben eine zutreffende Vorstellung von der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt Erkelenz vermitteln.

Der Jahresabschluss 2017 wird gemäß § 96 Abs. 1 Satz 1 GO NRW festgestellt.

Der Jahresüberschuss von 3.883.711,99 € wird gemäß § 96 Abs. 1 S. 2 GO NRW der Ausgleichsrücklage zugeführt.

1.2 Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW

Dem Bürgermeister wird gemäß § 96 Abs. 1 Satz 4 GO NRW für den festgestellten Jahresabschluss 2017 die Entlastung erteilt.

2. Diesen Beschlüssen liegen die Bilanz zum 31.12.2017 sowie die Ergebnisrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017 und die Finanzrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017 zugrunde.

2.1 Bilanz zum 31.12.2017

| Aktivseite | | Passivseite | |
|--------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1. Anlagevermögen | 378.237.954,93 € | 1. Eigenkapital | 206.037.847,55 € |
| 2. Umlaufvermögen | 30.108.144,81 € | 2. Sonderposten | 125.979.504,70 € |
| 3. Aktive RAP | 4.643.630,38 € | 3. Rückstellungen | 54.214.256,24 € |
| | | 4. Verbindlichkeiten | 16.226.988,14 € |
| | | 5. Passive RAP | 10.531.133,49 € |
| Bilanzsumme | 412.989.730,12 € | Bilanzsumme | 412.989.730,12 € |

2.2 Ergebnisrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017

| Ertrags- und Aufwandsarten | Ergebnis 2017 |
|--|-------------------------|
| + Steuern und ähnliche Abgaben | 56.809.363,90 € |
| + Zuwendungen und allgemeine Umlagen | 19.236.109,16 € |
| + Sonstige Transfererträge | 901.269,36 € |
| + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte | 9.374.141,68 € |
| + Privatrechtliche Leistungsentgelte | 524.165,02 € |
| + Kostenerstattungen und Kostenumlagen | 7.447.841,67 € |
| + Sonstige ordentliche Erträge | 4.630.354,65 € |
| + Aktivierte Eigenleistungen | 436.806,36 € |
| = Ordentliche Erträge | 99.360.051,80 € |
| - Personal- und Versorgungsaufwendungen | 26.811.395,81 € |
| - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen | 18.272.740,01 € |
| - Bilanzielle Abschreibungen | 7.714.893,45 € |
| - Transferaufwendungen | 42.288.334,06 € |
| - sonstige ordentliche Aufwendungen | 5.966.379,46 € |
| = Ordentliche Aufwendungen | 101.053.742,79 € |
| = Ordentliches Ergebnis | -1.693.690,99 € |
| + Finanzerträge | 6.150.479,97 € |
| - Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen | 573.076,99 € |
| = Jahresergebnis | 3.883.711,99 € |
| Nachrichtlich: Verrechnung von Erträgen und Aufwendungen mit der allgemeinen Rücklage | |
| Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen | 25.499,75 € |
| Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen | 0,00 € |
| Verrechnete Aufwendungen bei Vermögensgegenständen | -45.726,96 € |
| Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen | 0,00 € |
| Verrechnungssaldo | -20.227,21 € |

2.3 Finanzrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017

| Einzahlungs- und Auszahlungsarten | Ist-Ergebnis 2017 |
|--|--------------------------|
| + Steuern und ähnliche Abgaben | 56.987.841,73 € |
| + Zuwendungen und allgemeine Umlagen | 17.939.074,84 € |
| + Sonstige Transfereinzahlungen | 909.879,32 € |
| + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte | 7.830.895,25 € |
| + Privatrechtliche Leistungsentgelte | 518.323,01 € |
| + Kostenerstattungen und Kostenumlagen | 7.212.075,76 € |
| + Sonstige Einzahlungen | 4.353.752,52 € |
| + Zinsen und sonstige Einzahlungen | 6.362.154,80 € |
| = Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit | 102.113.997,23 € |
| - Personal- und Versorgungsauszahlungen | 24.516.169,20 € |
| - Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen | 17.976.020,46 € |
| - Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen | 592.299,77 € |
| - Transferauszahlungen | 42.961.484,00 € |
| - sonstige Auszahlungen | 5.174.531,69 € |
| = Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit | 91.220.505,12 € |
| = Saldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit | 10.893.492,11 € |
| + Einzahlungen aus Investitionstätigkeit | 4.703.904,61 € |
| - Auszahlungen aus Investitionstätigkeit | 5.616.623,19 € |
| + Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit | 0,00 € |
| - Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit | 2.498.586,12 € |
| = Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln | 7.482.187,41 € |
| + Anfangsbestand an Finanzmitteln | 7.826.963,69 € |
| + Bestand an fremden Finanzmitteln | -1.229.212,59 € |
| = Liquide Mittel | 14.079.938,51 € |

3. Bekanntmachung

Der vorstehende Jahresabschluss der Stadt Erkelenz für das Haushaltsjahr 2017 und die Entlastungserteilung des Bürgermeisters werden gem. den Ratsbeschlüssen vom 18.12.2018 hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2017 der Stadt Erkelenz wird bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus Erkelenz, Johannismarkt 17, Amt für Kommunalwirtschaft und Liegenschaften - Abteilung Kämmerei -, 41812 Erkelenz, während der Dienststunden verfügbar gehalten. Nach vorheriger Vereinbarung kann der Jahresabschluss 2017 auch außerhalb der Dienststunden eingesehen werden. Im gleichen Zeitraum steht er im Internet unter www.erkelenz.de zum download bereit.

Erkelenz, den 25.01.2019



Peter Jansen
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

des Gesamtabchlusses der Stadt Erkelenz zum 31.12.2017 (einschl. des Beteiligungsberichtes gem. § 117 der Gemeindeordnung NRW) sowie der Entlastungserteilung des Bürgermeisters vom 18.12.2018

1. Nach § 116 Abs. 1 in Verbindung mit § 96 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.01.2018 (GV. NRW. S. 90), werden nachstehende Beschlüsse des Rates vom 18. Dezember 2018 öffentlich bekannt gemacht.

1.1 Beschluss über die Prüfung und Bestätigung des Gesamtabchlusses 2017 gemäß § 116 Abs. 6 i. V. m. § 101 Abs. 2 bis 8 GO NRW

Der von der Örtlichen Rechnungsprüfung vorgelegte Bericht über die Prüfung des Entwurfes des Gesamtabchlusses 2017 wird anerkannt.

Die durchgeführte Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt (uneingeschränkter Bestätigungsvermerk gemäß § 101 Absatz 3 GO NRW).

Gleichzeitig wird nach § 116 Abs. 6 GO NRW bestätigt, dass

1. der Entwurf des Gesamtabchlusses 2017 ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzgesamtlage unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ergibt;
2. die gesetzlichen Vorschriften und die sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen beachtet worden sind;
3. der Gesamtlagebericht mit dem Gesamtabschluss im Einklang steht und seine Angaben eine zutreffende Vorstellung von der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzgesamtlage der Stadt Erkelenz vermitteln.

Der Gesamtjahresüberschuss von 4.188.485,18 € wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

1.2 Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 116 Abs. 1 i. V. m. § 96 Abs. 1 GO NRW

Dem Bürgermeister wird gemäß § 116 Abs. 1 i. V. m. § 96 Abs. 1 Satz 4 GO NRW für den bestätigten Gesamtabchluss 2017 die Entlastung erteilt.

2. Diesen zuvor aufgeführten Beschlüssen liegt die Gesamtbilanz zum 31.12.2017, die Gesamtergebnisrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017 sowie der Gesamtanhang und der Gesamtlagebericht zugrunde.

2.1 Gesamtbilanz zum 31.12.2017:

| Aktivseite | | Passivseite | |
|--------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1. Anlagevermögen | 419.833.354,48 € | 1. Eigenkapital | 200.211.380,28 € |
| 2. Umlaufvermögen | 41.588.145,93 € | 2. Sonderposten | 147.448.058,76 € |
| 3. Aktive RAP | 2.901.469,22 € | 3. Rückstellungen | 55.761.294,14 € |
| | | 4. Verbindlichkeiten | 50.449.486,80 € |
| | | 5. Passive RAP | 10.452.749,65 € |
| Bilanzsumme | 464.322.969,63 € | Bilanzsumme | 464.322.969,63 € |

2.2 Gesamtergebnisrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017:

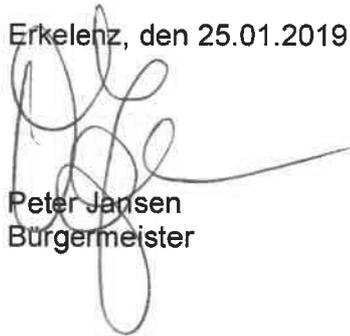
| Ertrags- und Aufwandsarten | Ergebnis 2017 |
|--|-------------------------|
| Steuern und ähnliche Abgaben | 56.771.630,08 € |
| + Zuwendungen und allgemeine Umlagen | 20.012.909,16 € |
| + Sonstige Transfererträge | 901.269,36 € |
| + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte | 16.691.994,55 € |
| + Privatrechtliche Leistungsentgelte | 1.435.683,34 € |
| + Kostenerstattungen und Kostenumlagen | 6.149.668,34 € |
| + Sonstige ordentliche Erträge | 5.039.636,12 € |
| + Aktivierte Eigenleistungen | 734.656,59 € |
| +/- Bestandsveränderungen | 4.250.957,55 € |
| = Ordentliche Gesamterträge | 111.988.405,09 € |
| - Personalaufwendungen | 23.410.826,84 € |
| - Versorgungsaufwendungen | 3.554.090,19 € |
| - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen | 22.426.859,42 € |
| - Bilanzielle Abschreibungen | 10.985.521,36 € |
| - Transferaufwendungen | 42.801.733,09 € |
| - sonstige ordentliche Aufwendungen | 6.812.284,98 € |
| = Ordentliche Gesamtaufwendungen | 109.991.315,88 € |
| = Ordentliches Gesamtergebnis | 1.997.089,21 € |
| + Finanzerträge | 3.761.888,62 € |
| - Finanzaufwendungen | 1.570.492,65 € |
| = Gesamtfinanzergebnis | 2.191.395,97 € |
| = Gesamtergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit | 4.188.485,18 € |
| + Außerordentliche Erträge | 0,00 € |
| - Außerordentliche Aufwendungen | 0,00 € |
| = Außerordentliches Gesamtergebnis | 0,00 € |
| = Gesamtjahresergebnis | 4.188.485,18 € |
| - Anderen Gesellschaftern zuzurechnendes Ergebnis | 0,00 € |
| = Gesamtbilanzgewinn | 4.188.485,18 € |
| Nachrichtlich: Verrechnung von Erträgen und Aufwendungen mit der allgemeinen Rücklage | |
| Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen | 25.499,75 € |
| Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen | 0,00 € |
| Verrechnete Aufwendungen bei Vermögensgegenständen | 45.726,96 € |
| Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen | 0,00 € |
| Verrechnungssaldo | -20.227,21 € |

3. Bekanntmachung

Der vorstehende Gesamtabschluss 2017 der Stadt Erkelenz (einschl. des Beteiligungsberichtes gem. § 117 GO NRW) sowie die Entlastungserteilung des Bürgermeisters werden gemäß den Ratsbeschlüssen vom 18.12.2018 hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Gesamtabschluss 2017 sowie der Beteiligungsbericht der Stadt Erkelenz werden bis zur Bestätigung des Gesamtabschlusses 2018 zur Einsichtnahme im Rathaus Erkelenz, Johannismarkt 17, Amt für Kommunalwirtschaft und Liegenschaften, 41812 Erkelenz, während der Dienststunden verfügbar gehalten. Nach vorheriger Vereinbarung können der Gesamtabschluss 2017 als auch der Beteiligungsbericht auch außerhalb der Dienststunden eingesehen werden. Im gleichen Zeitraum stehen der Gesamtabschluss 2017 und der Beteiligungsbericht im Internet unter www.erkelenz.de zum download bereit.

Erkelenz, den 25.01.2019



Peter Jansen
Bürgermeister